

Johannes Brahms

(1833–1897)

Zwei Motetten

Two Motets

für fünfstimmigen gemischten Chor a cappella

for five-part mixed choir a cappella

op. 29

1. Es ist das Heil uns kommen her
2. Schaffe in mir, Gott, ein rein Herz

Quelle / source

http://www.brahms-institut.de/web/bihl_digital/jb_werkekatalog/op_029.html

Entstehungszeit / date of origin

Bonn
Juli / July 1860

Anmerkungen / remarks

Gemäß traditionellen Notenschregeln wurde beim Satz der Gesangsstimmen größter Wert auf korrekte Verbalkung und Bogenbindung gelegt. Im Einzelnen bedeutet dies, dass Balkengruppen für verschiedene Silben zu vermeiden und mehrere größere Notenwerte – mit nur einer Silbe unterlegt – zu binden sind. Im Gegenzug entfallen Bindebögen für verbalkte Noten, sofern diese Bögen nicht gerade als Phrasierungsbögen gemeint sein können.

Diese Ausgabe gibt den Notentext der Quelle wieder. Die Rechtschreibung wurde an die bis 1996 geltenden Regeln angepasst; notensatztypische Abweichungen in der Silbentrennung wurden berücksichtigt. Dynamikangaben sind unter Berücksichtigung der originalen Position vereinheitlicht.

Due to traditional engraving rules precise beam grouping and proper usage of slurs has been handled with reasonable care. In particular, that means omitting beam groups for distinct syllables, whereas slurs on larger note values spanning just one syllable are mandatory. In return, slurs over beamed notes are avoided, unless these slurs might be interpreted as phrasing slurs.

This edition reflects the score of the source. German spelling standards are adapted to these before the 1996's reform, while hyphenation is aligned to specific engraving conventions. Dynamic marks are set unified considering the original placing.

Robert Urmann, August 2009

1. Es ist das Heil uns kommen her

Choral

Sopran
f
 Es ist das Heil uns kommen her von Gnad und lau - ter Gü - ten:
 Die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, sie mö - gen nicht be - hü - ten! Der

Alt
f
 Now un - to us Sal - va - tion comes, by grace and pur - est fav - or;
 our works, they of - fer help no more: they can - not give pro - tec - tion. But

Tenor
f
 Es ist das Heil uns kommen her von Gnad und lau - ter Gü - ten:
 Die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, sie mö - gen nicht be - hü - ten! Der

Baß I
f
 Now un - to us Sal - va - tion comes, by grace and pur - est fav - or;
 our works, they of - fer help no more: they can - not give pro - tec - tion. But

Baß II
f
 Es ist das Heil uns kommen her von Gnad und lau - ter Gü - ten:
 Die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, sie mö - gen nicht be - hü - ten! Der

5

p
 Glaub sieht Je - sum Chri - stum an: der hat g'nug für uns all ge - tan, er ist der Mitt - ler wor - den.

p
 faith shall Je - sus Christ be - hold; who for us all en - ough hath done: He is our In - ter - ces - sor!

p
 Glaub sieht Je - sum Chri - stum an: der hat g'nug für uns all ge - tan, er ist der Mitt - ler wor - den.

p
 faith shall Je - sus Christ be - hold; who for us all en - ough hath done: He is our In - ter - ces - sor!

p
 Glaub sieht Je - sum Chri - stum an: der hat g'nug für uns all ge - tan, er ist der Mitt - ler wor - den.

Fuga à 5

Allegro

f Es ist das Heil uns kom-men her, uns kom-men her, es ist das Heil uns kom-men her, es ist das Heil, das Heil uns kom-men her, es ist das

14

her, es ist das Heil uns kom - men her, es ist das Heil uns kom - men her, es ist das Heil uns kom - men her, das Heil, es ist das Heil uns kom - men her, es ist das

f Es ist das Heil uns kom - men her, uns kom - men her, es ist das Heil uns

17

kom - men her, es ist das Heil uns kom - men her, es ist das Heil, her, es ist das Heil uns kom - men her, das Heil uns kom - men her, es ist das Heil, Heil uns kom - men her, es ist das Heil uns kom - men her, es ist das

kom - men her, das Heil _____ uns kom - men her, es ist das

20

es ist das Heil uns kom-men her, das Heil uns kom-men her, uns kom-men her, es ist das Heil uns kom-men her, das Heil uns kom-men her, von Heil uns kom-men her, uns kom-men her.

f

Es ist das Heil uns kom - men her

Heil uns kom-men her, es ist das Heil uns kom-men her, uns kom-men

23

A

her von Gnad und lau-ter Gü - ten, und lau - - ter Gü - - Gnad und lau - ter Gü - ten, von Gnad und lau - ter Gü - ten, von Gnad und lau - ter Gü - ten, und her von Gnad und lau - ter Gü - ten, von

26

ten, von Gnad und lau-ter Gü - ten, von Gnad und lau-ter Gü - ten, und lau-ter Gü - lau - ter Gü - ten, von Gnad und lau - ter Gü - ten, und lau-ter Gnad und lau-ter Gü - - ten, und lau-ter Gü - ten, und lau-ter Gnad und lau-ter Gü - ten, und lau-ter Gü - ten, und

29

ten, von Gnad und lau-ter Gü - ten, von Gnad, von Gnad, von Gnad und lau-ter Gü-ten:
 Güt, von Gnad und lau-ter Gü-ten, von Gnad und lau - ter Güt, und lau-ter Gü-ten:
 Gü - ten, von Gnad, von Gnad und lau - ter Gü - ten: Die Wer-ke
 von Gnad und lau - ter Gü - ten:
 lau-ter Güt, von Gnad und lau-ter Gü - ten, und lau - ter, lau - ter Güt:

33

Die Wer-ke hel - fen nim-mer-mehr, ja nim-mer-
 Die Wer - ke hel-fen nim-mer-mehr, die Wer-ke hel - fen nim-mer-mehr, ja nim-mer-
 hel-fen nim-mer-mehr, ja nim-mer-mehr, die Wer - ke hel-fen nim-mer, nim-mer-mehr, die Wer - ke

36

mehr, die Wer - ke hel - fen nim - mer-mehr, die Wer - ke hel - fen
 mehr, die Wer - ke hel - fen nim - mer-mehr, die Wer - ke hel - fen nim-mer-
 hel - fen nim-mer-mehr, die Werk, die Wer-ke hel-fen nim-mer-mehr, die Wer - ke
 Die Wer - ke hel-fen nim-mer-mehr, ja nim-mer-mehr, die Wer - ke hel - fen

39

nim - mer - mehr, die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, ja nim - mer - mehr,
 mehr, die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, sie hel - fen nim - mer - mehr, ja nim - mer - mehr,
 hel - fen nim - mer - mehr, die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, die Wer - ke
 nim - mer - mehr, die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, die Wer - ke

42

die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, sie hel - - - - - fen nim - mer -
 die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, sie hel - fen nim - mer - mehr, sie
 hel - fen nim - mer - mehr, nim - mer - mehr, —
 Die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr,
 hel - fen nim - mer - mehr, die Wer - ke hel - fen nim - mer - mehr, nim - mer -

45

B

mehr, sie mö - gen nicht be - hü - ten, nicht be - hü - ten, sie mö - gen nicht be - hü -
 mö - gen nicht be - hü - ten, sie mö - gen nicht be - hü - ten, sie mö - gen nicht be - hü - ten, sie mö - gen nicht, — sie
 sie mö - gen nicht be - hü -
 mehr, sie mö - gen nicht be - hü - ten, sie mö - gen nicht be - hü - ten,

49

ten, sie mö-gen nicht be - hü - ten, mö-gen nicht be - hü - ten, sie mö - gen nicht be -
 mö - gen nicht be - hü - ten, be - hü - ten, sie mö-gen nicht be -
 ten, mö-gen nicht be - hü - ten, mö-gen nicht be - hü - ten, sie mö - gen -
 be - hü - ten, be - hü - ten, sie mö - gen

52

hü - ten, sie mö - gen nicht, sie mö-gen nicht be - hü - ten!
 hü - ten, sie mö - gen nicht, sie mö - gen nicht be - hü - ten!
 sie mög'n, sie mö - gen nicht be - hü - - - ten! Der Glaub sieht Je-sum
 nicht be - hü - ten!
 nicht be - hü - ten, sie mö - - - gen nicht be - hü - ten!

56

Der Glaub sieht Je-sum Chri-stum an, der Glaub, der
 Der Glaub sieht Je-sum Chri-stum an, der Glaub sieht Je-sum Chri - stum an, - der Glaub,
 Chri-stum an, der Glaub sieht Je-sum Chri - stum an, der Glaub sieht Je-sum Chri - stum an, der Glaub, der

59

Glaub, der Glaub sieht Je-sum Chri - stum an, der Glaub sieht Je - sum Chri-stum an,
 der Glaub, der Glaub sieht Je - sum Chri - stum an, der Glaub sieht Je - sum
 Glaub, der Glaub sieht Je-sum Chri-stum an, der Glaub sieht Je - sum Chri-stum an, der Glaub sieht Je - sum
 Der Glaub sieht Je-sum Chri - stum an, der Glaub sieht

62

der Glaub sieht Je-sum Chri - stum, Je-sum Chri-stum an: der hat g'nug für uns
 Chri-stum an, der Glaub sieht Je-sum Chri - stum, Je-sum Chri-stum an: der hat ge-nug für
 Chri-stum an:
 Der Glaub sieht Je - sum Chri - stum an:
 Je - sum Chri-stum an, der Glaub sieht Je-sum Chri - stum an:

65

all ge - tan, für all ge - tan, für all ge - tan, der hat g'nug
 all ge - tan, für all ge - tan, für all ge - tan, für all ge - tan,
 der hat ge - nug für all ge - tan, für all ge - tan, für all ge - tan, der hat g'nug für uns
 der hat g'nug für uns all ge - tan,

68 D *poco a poco più sostenuto*

für uns all ge-tan, für all ge-tan, *poco a poco più sostenuto* *p*
 - für all ge-tan, für all ge-tan, *p* er
 all, uns all ge-tan, für all ge-tan, *p* er ist der Mitt-ler, der Mitt - ler wor -
 hat g'nug für uns all ge - tan, *poco a poco più sostenuto* *p*
 er ist der Mitt-ler, der Mitt - ler wor - den, er

72 *p*

er ist der Mitt-ler, der Mitt-ler wor - den, *espress.*
 ist der Mitt-ler, der Mitt - ler wor - den, er ist der Mitt-ler,
 den, der Mitt-ler, der Mitt - ler wor - den, *espress.* er ist der Mitt-ler wor - den, er
mf er ist der Mitt - ler
 ist der Mitt-ler, der Mitt-ler wor - den, er ist der Mitt - ler

75 *espress.*

er ist der Mitt-ler wor - den, er, er ist der Mitt-ler wor - den.
 ist der Mitt-ler wor - den, er ist der Mitt-ler wor - den, er ist der Mitt-ler wor - den.
 ist der Mitt-ler wor - den, der Mitt-ler wor - den, er ist der Mitt-ler wor - den.
 wor - den, er, er ist der Mitt-ler wor - den.
 wor - den, er, er ist der Mitt-ler wor - den.

2. Schaffe in mir, Gott, ein rein Herz

Andante moderato (Canon per augmentationem)

p espress.

Sopran
Schaf - fe in mir, Gott, ein rein Herz, und gib, und gib mir ei-nen neu-en ge-

Alt
Schaf - fe in mir, Gott, schaf - fe in mir, Gott, ein rei - nes Herz, ei-nen neu-en ge-

Tenor
Schaf - fe in mir, schaf - fe in mir ein rein Herz,

Baß I
Schaf - fe in mir, Gott, ein rein Herz, und gib mir, und gib mir ei-nen

Baß II
Schaf - fe in mir, Gott, ein rein Herz,

10

S
wis - - sen Geist. Schaff' in mir, Gott, ein rein Herz,

A
wis - - sen Geist. Schaff' in mir ein rein Herz, und

T
und ei-nen neu - en ge - wis - sen Geist. Schaff' in mir ein rein Herz, schaf-fe

B.I
neu - en ge - wis - sen Geist. Schaf - fe in mir, Gott,

B.II
und gib, und gib mir ei - nen neu -

18

S
und gib, und gib mir ei-nen neu - en ge - wis - - sen Geist.

A
gib, und gib mir ei-nen neu - en ge - wis - - sen Geist.

T
in mir, Gott, ein rein Herz, und gib mir ei - nen neu-en ge - wis - sen Geist.

B.I
und gib, und gib mir ei - nen neu-en ge - wis - sen Geist.

B.II
en ge - wis - - - sen Geist.

Andante

26 *p espress.*

A Ver-wirf mich nicht von dei - nem An - ge-sicht,

T *p espress.* Ver-wirf mich nicht von dei-nem An-ge-sicht, und nimm dei-nen hei-li-gen Geist nicht von mir, — und

32 **A** *f espress.*

S Ver - wirf mich nicht von dei - nem

A und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht von mir, und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht

T nimm dei-nen hei - li - gen Geist nicht von mir, und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht

36

S An - ge-sicht, und nimm, und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht von mir, dei-nen hei - li-gen

A von mir, nicht von mir, — und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht von mir, nicht von mir,

T von mir, nicht von mir, — und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht von mir, dei-nen hei - li-gen

B *f espress.*

I.II Ver - wirf mich nicht von dei - nem An - ge-sicht, und

40

S Geist nicht von mir, ver - wirf mich nicht, ver -

A ver - wirf mich nicht von dei - nem An - ge -

T Geist nicht von mir, ver - wirf mich nicht, ver - wirf mich nicht,

B *p*

I.II nimm dei - nen hei - li-gen Geist, dei-nen hei - li - gen Geist nicht — von mir,

44

S *cresc.*
wirf mich nicht, ver-wirf mich nicht von dei-nem An-ge-sicht, von dei-nem An - ge-

A
sicht,

T *cresc.*
ver - wirf mich nicht, ver - wirf mich nicht von dei-nem An - - - ge-

B *cresc.*
I.II ver - wirf mich nicht, ver - wirf mich nicht von dei - nem An - ge -

49 **B**

S *f*
sicht, und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht von mir, ver - wirf mich

A *f*
und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht von mir, ver - wirf mich nicht von dei - nem

T *f*
sicht, ver - wirf mich nicht von dei - nem An - ge - sicht, ver -

B *f*
I.II sicht, ver - wirf mich nicht, ver - wirf mich nicht, und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht

53 *f*

S nicht von dei-nem An - ge - sicht, und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht von mir, dei - nen

A *f*
An - ge - sicht, ver - wirf mich nicht, ver-wirf mich nicht von dei - nem An - -

T *f*
wirf mich nicht von dei-nem An-ge-sicht, ver - wirf mich nicht von dei - nem An - - -

B
I.II von mir, nicht von mir,

58 *f*

S hei - li - gen Geist, und nimm dei-nen hei - li-gen Geist nicht von mir, ver - wirf mich nicht von

A *f*
- - ge - sicht, ver - wirf mich nicht von dei - nem An - ge-sicht, ver - wirf mich

T *f*
- - ge - sicht, ver - wirf mich nicht von dei - nem

B *f*
I.II ver - wirf mich nicht, _____

63

S *p*
 dei - nem An - ge - sicht, dei - nem An - ge - sicht, ver - wirf mich

A *p*
 nicht von dei - nem An - ge - sicht, ver - wirf mich nicht von dei - nem An - ge - sicht, dei - nem

T *p*
 An - ge - sicht, dei - nem An - ge - sicht, ver - wirf mich nicht,

B I.II *p*
 - ver - wirf mich nicht, ver - wirf mich nicht von dei - nem An - ge - sicht, dei - nem

68

S *f* **C**
 nicht, ver - wirf mich nicht von dei - nem An - ge -

A *cresc.* *f*
 An - ge - sicht, dei - nem An - ge - sicht, und nimm dei - nen hei -

T *cresc.* *f*
 ver - wirf, ver - wirf mich nicht, ver - wirf mich nicht von dei - nem An -

B I.II *cresc.* *f*
 An - ge - sicht, dei - nem An - ge - sicht, und nimm dei - nen hei - li - gen Geist

72

S
 sicht, und nimm dei - nen hei - li - gen Geist nicht von mir.

A *p m.v.*
 - li - gen Geist, dei - nen hei - li - gen Geist nicht von mir, ver - wirf mich nicht

T *p m.v.*
 - ge - sicht, und nimm dei - nen hei - li - gen Geist nicht von mir, und nimm dei - nen hei - li - gen

B I.II *p m.v.*
 nicht von mir, nicht von mir, nicht von mir, ver - wirf mich nicht von

76

A
 von dei - nem An - ge - sicht, und nimm dei - nen hei - li - gen Geist nicht von mir.

T
 Geist nicht von mir, dei - nen hei - li - gen Geist nicht von mir.

B I.II
 dei - nem An - ge - sicht, und nimm dei - nen hei - li - gen Geist nicht von mir.

Andante

81 *p espress.* *poco cresc.*

T Trö - ste mich wie - der mit dei - ner Hül-fe, und der freu - di - ge Geist er - hal -

B.I *p espress.* *poco cresc.*

B.II *p espress.* *poco cresc.*

Trö - ste mich wie - der mit dei - ner Hül-fe, und der freu - di - ge Geist er - hal - te

Trö - ste mich wie - der mit dei - ner Hül-fe, und der freu - di - ge

88 *p espress.* *poco cresc.*

S Trö - ste mich wie - der mit dei - ner Hül-fe, und der freu - di - ge

A.I *p espress.* *poco cresc.*

A.II *p espress.* *poco cresc.*

T *dim.* Trö - ste mich wie - der mit dei - ner Hül-fe, und der

- te mich,

B.I *dim.*

mich,

B.II *dim.*

Geist er - hal - - te mich,

96 *dim.*

S Geist er - hal - - te mich,

A.I Geist er - hal - te mich,

A.II *dim.*

freu - di - ge Geist er - hal - - te mich,

T *mf*

der freu - di - ge Geist er - hal - te mich, der

B.I *mf*

der freu - di - ge, freu - di - ge Geist er - hal - te

B.II *mf*

der freu - di - ge Geist er - hal - te

Allegro

103

S *f* und der freu-di-ge

T *poco cresc.* freu - di - ge Geist er - hal - te mich, er er - hal - te, er — er - hal - te mich, *dim.*

B.I *poco cresc.* mich, — der freu - di - ge Geist — er - hal - te mich, er er - hal - te, er - hal - te mich, *dim.*

B.II *poco cresc.* mich, der freu - di - ge Geist er - hal - te mich, er er - hal - te, er - hal - te mich, *dim.*

111

S Geist er - hal - te mich, und der freu - di - ge Geist er - hal - te mich, er - hal - te

A und der freu - di - ge Geist er - hal - te mich, und der freu - di - ge

115

S mich, und der freu - di - ge Geist er - hal - te mich, er - hal - te mich, und der freu - di - ge

A Geist, und der freu - di - ge Geist er - hal - te mich, der

T *f* und der freu - di - ge Geist er - hal - te mich, und der freu - di - ge Geist er - hal - te

B.I und der freu - di - ge Geist — er - hal - te

B.II *f* und der freu - di - ge Geist — er - hal - te

119

S Geist — er - hal - te mich, und der freu - di - ge Geist — er - hal - te mich, er —

A freu - di - ge Geist — er - hal - te mich, der freu - di - ge Geist — er - hal - te mich, er —

T mich, und der freu - di - ge Geist er - hal - te mich, und der freu - di - ge Geist er - hal - te

B.I mich, der Geist, der freu - di - ge Geist, der Geist, der freu - di - ge

B.II mich, der Geist, der freu - di - ge Geist, der Geist, der freu - di - ge

123

S
_ er-hal - te mich, er___ er-hal - te mich, er___ er-hal - te mich, und der freu-di - ge

A
_ er-hal - te mich, er___ er-hal - te mich, er___ er-hal - te mich,

T
mich, er___ er-hal - te mich, er___ er-hal - te mich, und der freu-di - ge Geist,

B.I
Geist, er___ er-hal - te mich, er___ er-hal - te mich, und der Geist, der freu-di - ge

B.II
Geist, der freu - di-ge Geist er - hal - te mich, und der Geist, der freu-di - ge

127

S
Geist___ er - hal - te mich,___ er - hal - te

A
und der freu-di - ge Geist___ er - hal - te, er___ er - hal - te,

T
und der freu-di - ge Geist___ er - hal - te, er___ er - hal - te,

B.I
Geist, der freu-di - ge Geist, der freu-di - ge Geist, und der freu - di - ge Geist, und der freu - di - ge

B.II
Geist, der freu-di - ge Geist, der freu-di - ge Geist, und der freu - di - ge Geist, und der freu - di - ge

131

S
mich,___ er - hal - te mich, er - hal - - te mich.

A
er___ er - hal - te, und___ der freu - di-ge Geist er - hal - - te mich.

T
er___ er - hal - te, und___ der freu - di-ge Geist er - hal - - te mich.

B.I
Geist, und der freu - di - ge Geist, und der freu-di - ge Geist er - hal - - te mich.

B.II
Geist, und der freu - di - ge Geist, und der freu-di - ge Geist er - hal - - te mich.

